¡LA ENCRUCIJADA COMIENZA AQUÍ!

NIGHTWING

136

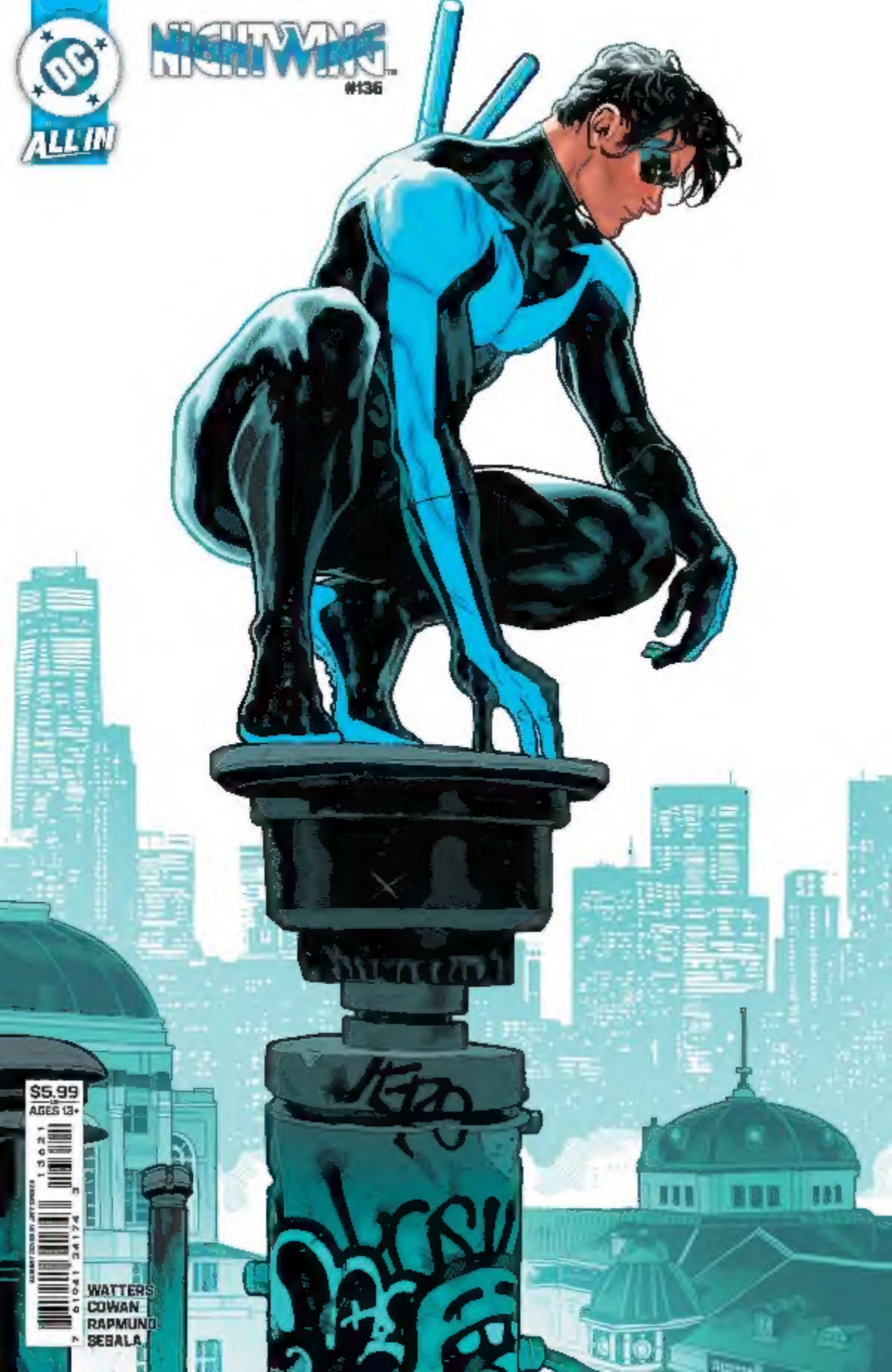
13+ TEEN

HDM

ARAGORN
TOMYSCC
WATTERS
COWAN
RAPMUND
SEGALA

FORNÉS

ALL IN

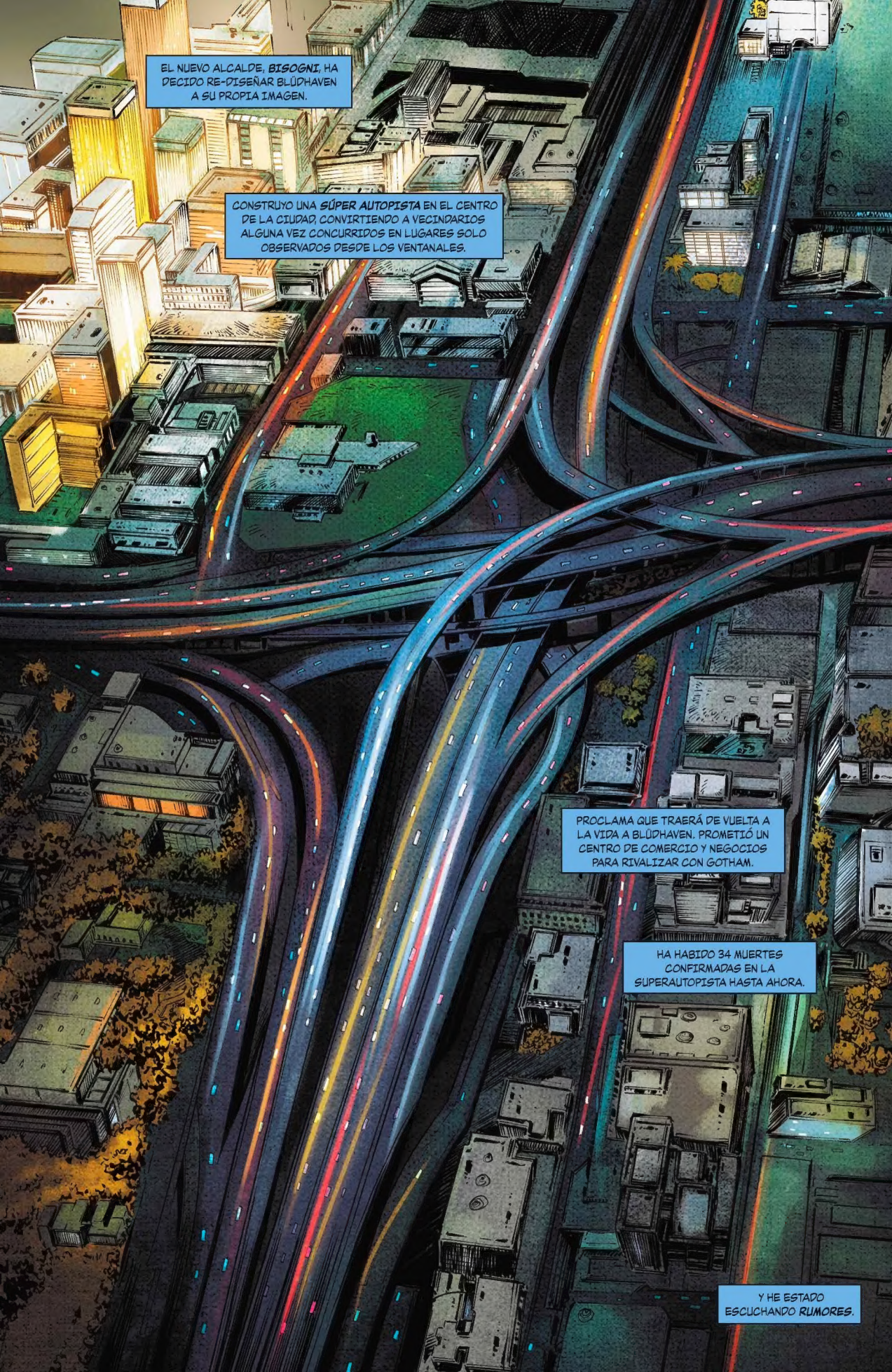

DC
ALL IN
NIGHTWING
#136
$5.99
AGES 13+
WATTERS
COWAN
RAPMUND
SEBALA

DC
ALL IN
NIGHTWING
#136
$5.99
US
AGES 13+
WATTERS
COWAN
RAPMUND
SEGALA

ES ÉL. LO JURO.
DICES PURAS TONTERÍAS.
DCH
LO ES.
NAH.
DICK GRAYSON ES COMO UN MILLONARIO AL MENOS.
NO HAY FORMA DE QUE ESTÉ DEAMBULANDO EN UN BARRIO COMO EL NUESTRO. VIVE EN UN PENT-HOUSE EN ALGÚN LADO.
TAL VEZ SE DERRUMBO DURANTE EL TERREMOTO, COMO LA TORRE TITÁN Y LOS DEMÁS LUGARES.
TAL VEZ YA NO TIENE TODO ESE DINERO.
*VER NIGHTWING #134-135
SÍ, CLARO. ¿DICK GRAYSON EN UN BLOQUE DE APARTAMENTOS COMO ESTE?
PURAS TONTERAS.

EN LAS CIUDADES, NOS COBIJAMOS BAJO EL ACERO Y EL CONCRETO.
NOS PROMETEN PROTECCIÓN. PERMANENCIA.
COMO NIÑO, NUNCA SENTÍ ESO.
CRECÍ EN EL CIRCO, LEVANTÁNDOME EN UN NUEVO HORIZONTE CADA MAÑANA.
ASÍ QUE ESTOS LUGARES INVALUABLES QUE NO PODÍAN MOVERSE CON EL VIENTO PARECEN... ESTANCADOS, FOSILIZADOS.
MUERTOS.
PERO EN DESDE ENTONCES, HE APRENDIDO QUE INCLUSO AQUELLOS ELEMENTOS QUE PARECEN IRROMPIBLES SON FRÁGILES.
CADA LUGAR ESTÁ CAMBIANDO CADA MOMENTO.
SOLO PODEMOS TRATAR DE LLEVARLE EL PASO.

AÚN SE SIENTE EXTRAÑO--ESTAR DETRÁS DE UN AUTO EN LUGAR DE ARRIBA EN LOS TEJADOS.
ES COMO SI MIS ALAS FUERAN CORTADAS.
PERO HOY, BLÜHAVEN ESTÁ SIENDO RECONSTRUIDA UNA VEZ MÁS.
DESPUÉS DE LA TRAGEDIA, DEL COLAPSO ESTRUCTURAL Y DE LA EVACUACIÓN MASIVA LA GENTE HA REGRESADO PARA VER QUE SU CIUDAD HA CAMBIADO DE RAÍZ.
PARA ENTENDER COMO ES QUE MI HOGAR ESTÁ CAMBIANDO...
...TENGO QUE VERLO DESDE EL MISMO ANGULO QUE TODOS LOS DEMÁS QUE VIVEN AQUÍ.


EL NUEVO ALCALDE, BISOGNI, HA DECIDO RE-DISEÑAR BLÜDHAVEN A SU PROPIA IMAGEN.
CONSTRUYO UNA SÚPER AUTOPISTA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD, CONVIRTIENDO A VECINDARIOS ALGUNA VEZ CONCURRIDOS EN LUGARES SOLO OBSERVADOS DESDE LOS VENTANALES.
PROCLAMA QUE TRAERÁ DE VUELTA A LA VIDA A BLÜDHAVEN. PROMETIÓ UN CENTRO DE COMERCIO Y NEGOCIOS PARA RIVALIZAR CON GOTHAM.
HA HABIDO 34 MUERTES CONFIRMADAS EN LA SUPERAUTOPISTA HASTA AHORA.
Y HE ESTADO ESCUCHANDO RUMORES.

DESAPARICIONES Y EXTRAÑOS AVISTAMIENTOS.
COSAS DONDE NO DEBERÍAN ESTAR.
¡MALDITA LOCA!

¡HEY!
SI INTENTAS LLEGAR A BIG BELLY BURGER, CREO QUE TOMASTE EL CAMINO EQUIVOCADO.
¿QUIERES QUE TE LLEVE?
SIN PRISAS, PERO ES BASTANTE PROBABLE QUE ME CHOQUEN POR DETRÁS AQUÍ...
SOY NIGHTWING.
¿PARA DÓNDE?
LA ENCRUCIJADA.
UH...
¿CÓMO EN, EL CRUCE?

¿AMIGO, EL TRAFICO ES COSA SERÍA, HUH?
PODRÍAMOS QUEDAR ATRAPADOS POR UN BUEN RATO.
ES GRACIOSO, ¿NO TE PARECE? TODA ESTÁ GENTE, CUANTOS DEBEN SER, ¿POCO MÁS DE 300 DE NOSOTROS?
TODOS EN TAN POCA PROXIMIDAD.. PERO INCAPACES DE HABLAR.
SEPARADOS LOS UNOS DE LOS OTROS.
ES UN POCO SOLITARIO.
NO APLICA PARA TI Y PARA MÍ.
ASÍ QUE HABLEMOS.
YO COMENZARÉ, ¿DEBERÍA?
PORQUE DEBO ADMITIR QUE TENGO CURIOSIDAD.
NO HAY NINGUNA ACERA EN 5 KILÓMETROS EN LA DIRECCIÓN QUE CAMINABAS. EN LA OTRA DIRECCIÓN, 9 KILÓMETROS Y NINGUNA ESTACIÓN DE GAS O ALGÚN LUGAR PARA DESCANSAR.

ASÍ QUE SOLO ME PREGUNTO DE DÓNDE APARECISTE Y A DÓNDE VAS.
VERAS, ESCUCHO LA RADIO POLICIAL MUY SEGUIDO.
NO ESTÁ BIEN HACERLO, PERO ME MANTIENE INFORMADO DE LOS EVENTOS ACTUALES.
UN PAR DE HORAS ATRÁS, UN CAMIONERO LLAMO AL 9-1-1, AFIRMABA QUE HABÍA RECOGIDO A UNA MUJER CAMINANDO POR LA AUTOPISTA.
DIJO QUE ELLA PARECÍA ESTAR BAJO ALGUNA AFLICCIÓN ...PERO ENTONCES LO ATACO CON UN CUCHILLO.
DIJO QUE ELLA ESTABA HABLANDO SOBRE BRUJAS.
ÉL SE DEFENDIÓ Y LOGRO SALIR SOLO CON HERIDAS NO TAN GRAVES. LA MUJER HUYO.
TODO ESO PARA DECIR QUE, DEBES TENER CUIDADO AHÍ AFUERA.
NUNCA SABES LO QUE LA GENTE ESTÁ PENSANDO.
APARENTEMENTE, ALGUNAS VECES TODO SE TRATA DE BRUJAS.
SOLÍAN QUEMARNOS EN LAS ENCRUCIJADAS.

¿TIENES ALGUNA IDEA DE LO QUE ES ESO?
LO SABRÁS.
OKAY.
NO TIENES PORQUE HACER ESO. INTENTO AYUDARTE.
ALGO TE HA SUCEDIDO ESO ES SEGURO.
EL TRAFICO SE MUEVE. DEBO CONDUCIR, ¿DE ACUERDO?

CREO QUE TAL VEZ ESTÁS DISOCIANDO.
TU MENTE ESTÁ CREANDO UNA NARRATIVA MÍTICA QUE ES MÁS PALPABLE QUE ALGO QUE VERDADERAMENTE TUVO LUGAR.
¿Y ESTA FANTASÍA SERÁ MEJOR QUE LA VERDAD?
SIENTO PENA POR LO QUE SEA QUE HAYA SUCEDIDO.
LAS BUENAS NOTICIAS SON QUE NO PARECE QUE HAYAS HECHO ALGO QUE NO SE PUEDA ARREGLAR.
EL CAMIONERO ESTÁ BIEN Y AÚN NO ME LASTIMAS, TODAVÍA.
OH, HOMBRE DE BLÜDHAVEN.

FUERON HOMBRES COMO TÚ LOS QUE VINIERON. LLEGARON NO DE AQUÍ Y NOS ACUSARON.
FALSAS INTERVENCIONES. ALGUNAS DOLOROSAS.
CUANDO FINALMENTE NOS EJECUTARON, ALGUNAS VECES SE SENTÍA COMO MISERICORDIA. PERO NO LO ERA.
Y ENTONCES NOS ENTERRABAN EN LA ENCRUCIJADA.
SIN LÁPIDA. SIN GRACIA O COMODIDAD.
PARA SER OLVIDADAS.

ESAS MARCAS EN TUS BRAZOS. LAS CICATRICES.
PODRÍAN SER PISTAS O MARCAS AUTO INFLIGIDAS.
DE CUALQUIER FORMA INDICAN UNA VIDA DIFÍCIL.
¿UNA EN LA CUAL TE HAYAS VISTO INSTITUCIONALIZADA EN CONTRA DE TU VOLUNTAD?
PERO ESOS LUGARES--SON PARA AYUDAR A LAS PERSONAS--MAYORMENTE LAS RETIENEN HASTA QUE EL DINERO SE AGOTA.
ENTONCES LOS ECHAN A LA CALLE.
SOLO PUEDO IMAGINAR LO QUE SERÍA ESO. SER ARRANCADO DE TU HOGAR A LA FUERZA Y SER LLEVADO A UN LUGAR EN EL QUE NO QUIERES ESTAR.
PARA LUEGO SER EXPULSADO DE AHÍ, SOLO PARA QUE ENCUENTRES TU PROPIO CAMINO.
LLEGAR A DONDE TU HOGAR...SOLO PARA ENCONTRAR UNA AUTOPISTA EN EL LUGAR DONDE DEBERÍA ESTAR TU HOGAR.
SERÍA SUFICIENTE PARA DESCONECTAR A CUALQUIERA DEL MUNDO.

ELLOS NOS QUEMABAN. O NOS COLGABAN DE ÁRBOLES.
LAS ESPINAS NOS PICABAN MIENTRAS NOS AFERRÁBAMOS A LAS CUERDAS.
NOS PICABAN UNA Y OTRA Y OTRA VEZ.
NOS ENTERRARON EN LA ENCRUCIJADA PORQUE INCLUSO EN LA MUERTE NOS SEGUÍAN TEMIENDO.
POR SI RESUCITÁBAMOS, NUESTRAS ALMAS ESTARÍAN CONFUNDIDAS. Y NO PODRÍAN ENCONTRAR SU CAMINO A CASA.
¡PERO LO HAREMOS, HOMBRE DE BLÛDHAVEN!
¡UNA VEZ QUE SEPAS COMO NOS SENTIMOS, PODREMOS ENCONTRAR NUESTRO CAMINO A CASA!

ESTÁS SANGRANDO. DEMONIOS, TE ESTÁS DESANGRANDO.
AGUANTA DEBO LLEVARTE AL HOSPITAL.
Puerto de Blüdhaven 6 kilómetros
¡NO!
ES LA VISTA DE LA RAMPA DE SALIDA LO QUE HACE .
EL INTENTO DE ABANDONAR LA AUTOPISTA...EL CAMINO QUE CREE LA LLEVARA A CASA.
Memorial Rabe 3 kilómetros
Puerto de Blüdhaven 6 kilómetros

LA HACE ENTRAR EN PÁNICO.
DE PRONTO ARREMETE, CORTANDO MI CUELLO.
TOMA EL VOLANTE Y GIRA.

TODO SUCEDE EN MENOS DE 9 SEGUNDOS.

LO SÉ PORQUE LOS CONTÉ.

UNA Y OTRA VEZ.

NUEVE SEGUNDOS CREO QUE CONTARÉ POR EL RESTO DE MI VIDA.

¿QUÉ PODRÍA HABER HECHO DIFERENTE?

¿CÓMO PODRÍA HABERLO DETENIDO UNA VEZ QUE EMPEZÓ?

¿PODRÍA HABER SALVADO VIDAS?

¿HUBIERA PODIDO *DESEAR* CON TAL EMPEÑO PARA SUPERAR LAS LEYES DE FÍSICA NEWTONIANAS?

PERO CADA ESCENARIO QUE REVIVO EN MI CABEZA TERMINA DE LA MISMA FORMA.

EN METAL CHIRRIANTE.

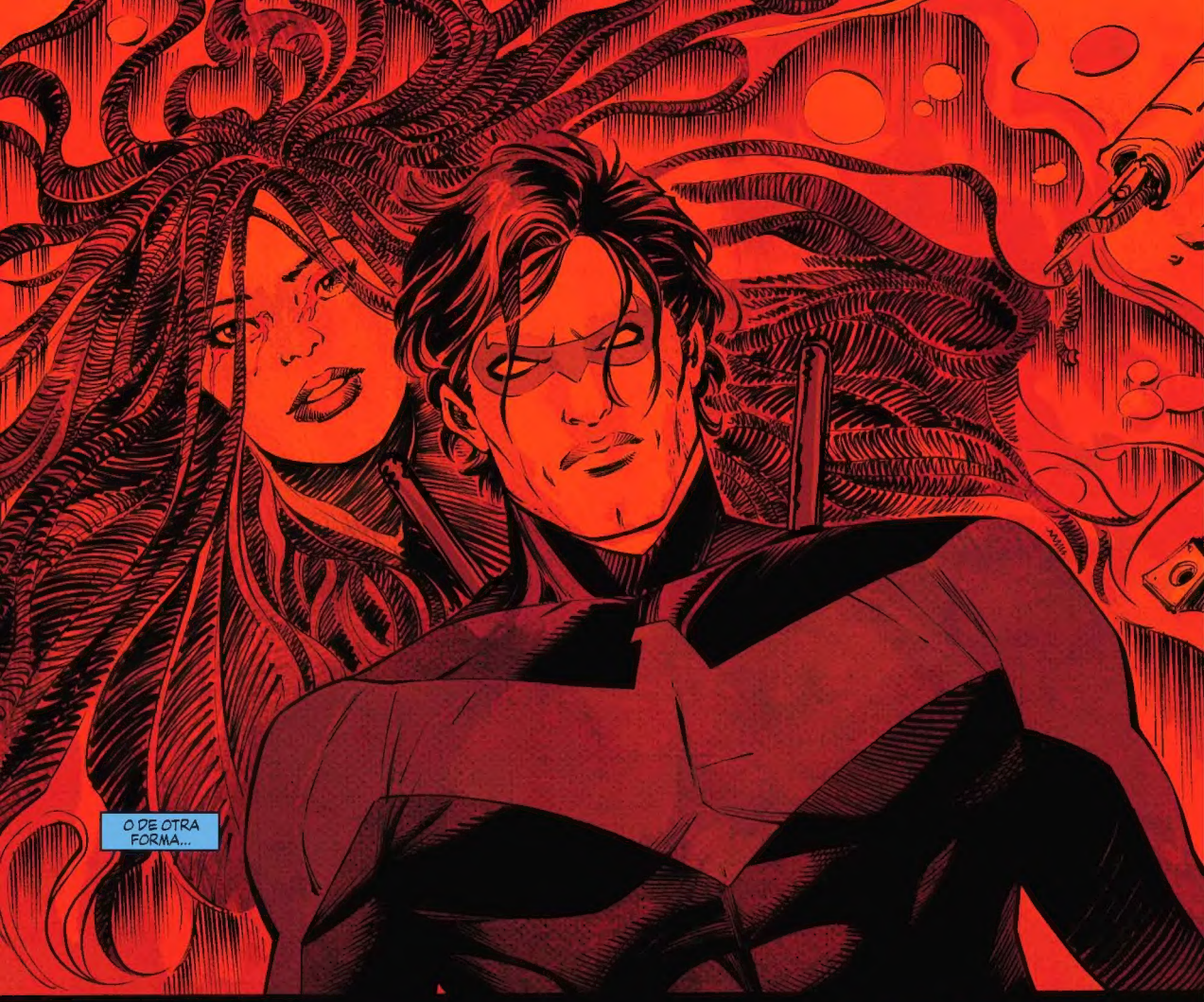
CRISTAL DE SEGURIDAD APLASTÁNDOSE, EL AIRE LLENO DE DIAMANTES BARATOS.

EN EL *ASFALTO* MOJADO CON SANGRE Y GASOLINA.

¡AAARGH!
HUH- HUH--
¡AGUANTA!
¡ESTOY YENDO!

LO...LO SIENTO.
N-NO QUISE...
E-ELLA...
POR FAVOR, QUÉDATE QUIETO.
VOY A AYUDAR, PERO HAY OTROS...
LA MUJER EN MI AUTO, ELLA AÚN ESTARÁ--
TAL VEZ AÚN ESTÉ...
PERO NO LO ESTÁ... SE HA IDO.
COMO SI NUNCA HUBIERA ESTADO.

9 PERSONAS MURIERON ESTÁ NOCHE EN LA SUPERAUTOPISTA DE BLÜDHAVEN.
9 PERSONAS A LAS QUE LAS PROMESAS DE CONCRETO Y METAL SE LES PROBO SER PURAS MENTIRAS.
HAY ALGO MALO CON LA SUPERAUTOPISTA DE BLÜDHAVEN.
REALMENTE HAY UNA BRUJA QUE LA RECORRE.
DEBE HABERLA.



Nightwing: Blüdhaven Lore parte 1

LA ENCRUCIJADA.

DAN WATTERS
WRITER

DENYS COWAN
PENCILS

NORM RAPMUND
INKS

FRANCESCO SEGALA
COLORS

WES ABBOTT
LETTERS

JORGE FORNÉS
COVER

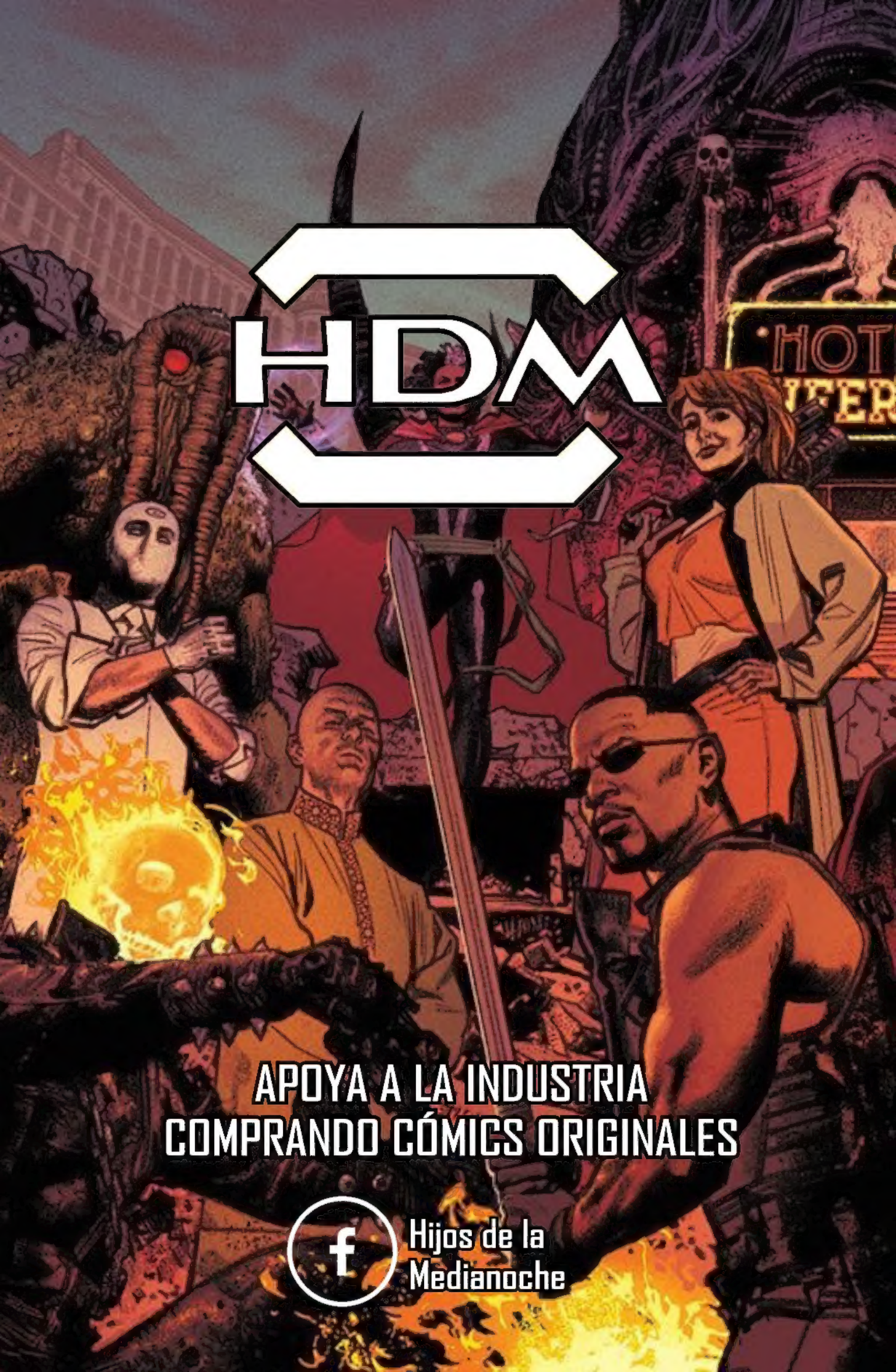
JEFF SPOKES AND JAE LEE WITH JUNE CHUNG
VARIANT COVERS

JORGE JIMÉNEZ
CORNER BOX SPOT FOIL VARIANT

JESSICA BERBEY
EDITOR

ROB LEVIN
GROUP EDITOR

NIGHTWING CREATED BY MARV WOLFMAN AND GEORGE PÉREZ


HDM
HOT
APOYA A LA INDUSTRIA
COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES
Hijos de la
Medianoche

HDM
ATENCIÓN
SE BUSCAN
TRADUCTORES Y
MAQUETADORES PARA
UNIRSE A LOS HIJOS DE LA
MEDIANOCHE.
SI ESTÁS INTERESADO, ENVÍA
UN MENSAJE A LA PÁGINA.

¿TE GUSTÓ LA PRIMERA ETAPA DE DC? QUEREMOS SEGUIR CRECIENDO Y SACAR TODO ALL IN ACT II COMPLETO.

¡ÚNETE A LA PÁGINA Y EMPIEZA A TRADUCIR Y/O MAQUETAR!

HIJOS DE LA MEDIA NOCHE